

香港交易及結算所有限公司以及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Fufeng Group Limited 阜豐集團有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：546)

截至二零一三年十二月三十一日止年度的 全年業績公佈

本集團業績摘要

- 於二零一三年，本集團成功繼續增加產品組合及使其多樣化。除黃原膠業務強勁增長外，高檔氨基酸產品在增長及市場覆蓋範圍方面亦發展正面，現已售予食品、保健品、醫藥和高檔護膚美容用品行業的客戶
- 味精及黃原膠的產量及銷量在年內達到歷史新高
- 收益增加2.3%，至約人民幣11,366,700,000元(二零一二年：人民幣11,111,900,000元)。黃原膠及高檔氨基酸產品銷量及平均售價於二零一三年上升，從而導致收益增加
- 由於黃原膠的平均售價大幅上漲及銷量增加，加上高檔氨基酸產品佔本集團產品組合收益的比例上升，故本集團的毛利率增加至約18.5%(二零一二年：14.7%)
- 由於味精市場於二零一三年下半年維持穩定，味精分部的毛利率增加至12.6%(二零一二年：11.4%)
- 由於黃原膠市場增長強勁，帶動平均售價及銷量於二零一三年均有所增加，黃原膠分部的毛利率飆升至58.3%(二零一二年：46.0%)
- 毛利由二零一二年約人民幣1,637,500,000元增加至二零一三年約人民幣2,099,400,000元
- 股東應佔溢利增加約18.7%至約人民幣506,100,000元(二零一二年：人民幣426,600,000元)
- 每股盈利(基本)為人民幣25.13分(二零一二年：人民幣23.03分(經重述))
- 股本回報率為10.5%(二零一二年：11.2%)
- 董事會建議派付末期股息每股4港仙(二零一二年：無)
- 已派中期股息及擬派末期股息合共為每股6港仙(二零一二年：無)

全年業績

董事會欣然宣佈，根據香港財務報告準則編製的截至二零一三年十二月三十一日止年度本集團合併業績連同截至二零一二年十二月三十一日止年度的比較數字如下：

合併利潤表

		截至十二月三十一日止年度	
	附註	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
收益	3	11,366,722	11,111,920
銷售成本		(9,267,279)	(9,474,465)
毛利		2,099,443	1,637,455
其他收入		152,468	129,317
銷售及市場推廣開支		(710,267)	(570,487)
行政開支		(541,490)	(440,143)
其他經營開支		(76,093)	(37,039)
其他收益	4	936	15,976
經營溢利		924,997	735,079
財務收入		76,879	6,447
財務成本		(367,179)	(251,313)
財務成本－淨額		(290,300)	(244,866)
除所得稅前溢利		634,697	490,213
所得稅開支	5	(128,565)	(63,660)
股東應佔年內溢利		506,132	426,553

		截至十二月三十一日止年度	
	附註	二零一三年 人民幣	二零一二年 人民幣 (經重述)
年內股東應佔溢利每股盈利 (以每股人民幣分呈列)			
－基本	6	25.13	23.03
－攤薄	6	22.07	23.01

		截至十二月三十一日止年度	
	附註	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
股息	7	99,184	–

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，本集團並無其他綜合收益。

合併資產負債表

	附註	於十二月三十一日	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
租賃土地付款		506,289	366,764
物業、廠房及設備		7,575,975	7,258,851
無形資產		51	54
遞延所得稅資產		88,232	40,012
		8,170,547	7,665,681
流動資產			
存貨		1,516,878	1,415,225
應收貿易賬款及其他應收款項	8	2,069,339	2,339,600
短期銀行存款		56,405	69,320
現金及現金等值物		805,999	481,126
		4,448,621	4,305,271
資產總值		12,619,168	11,970,952
權益			
股東應佔股本及儲備			
股本		203,644	175,921
股份溢價			
— 擬派末期股息		65,925	—
— 其他		636,948	240,518
其他儲備		194,143	58,972
保留收益		3,718,126	3,319,597
權益總值		4,818,786	3,795,008
負債			
非流動負債			
遞延收入		360,121	352,436
借貸	9	3,309,187	2,044,960
遞延所得稅負債		20,286	19,826
		3,689,594	2,417,222
流動負債			
應付貿易賬款、其他應付款項及應計費用	10	2,890,997	3,303,957
即期所得稅負債		51,884	47,085
借貸	9	1,167,907	2,407,680
		4,110,788	5,758,722
負債總額		7,800,382	8,175,944
權益及負債總額		12,619,168	11,970,952
流動資產／(負債)淨值		337,833	(1,453,451)
資產總值減流動負債		8,508,380	6,212,230

合併財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

1. 編製基準

本公司合併財務報表根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。合併財務報表按歷史成本法編製。

編製符合香港財務報告準則之財務報表須採用若干重要會計估計。管理層亦須於應用本集團之會計政策過程中作出判斷。涉及高度判斷或複雜性之範圍，或假設及估計對合併財務報表而言屬重大之範圍於附註2披露。

1.1 會計政策及披露變動

(a) 本集團採納之新訂及經修訂準則

以下新訂及經修訂準則必須於二零一三年一月一日開始的財政年度首次採納，及不會對本集團財務報表造成任何重大影響。

有關其他全面收入的香港會計準則第1號之修訂本「財務報表的呈報」。該等修訂的主要變動為規定主體必須將「其他全面收入」內呈報的項目按照其是否其後擬重新分類至損益而組合起來(重新分類調整)。此修訂並無針對該等在其他全面收入中呈列的項目。

二零一一年年度改進。該等年度改進針對二零零九年至二零一一年報告週期的六項問題，包括對以下的變動：

香港財務報告準則第1號	首次採納
香港會計準則第1號	財務報表的呈報
香港會計準則第16號	物業、廠房及設備
香港會計準則第32號	金融工具：呈列
香港會計準則第34號	中期報務呈報

香港財務報告準則第10號「合併財務報表」。香港財務報告準則第10號之目的為在某一實體控制一個或以上其他實體(控制一個或以上其他實體之實體)並呈列合併財務報表的情況下，為該實體確立呈列及編製合併財務報表的原則。界定控制的原則並確立控制權為合併的基準。列明如何應用控制權原則以確定某一投資者是否控制某一被投資公司從而該投資者必須合併該被投資公司。此準則亦列載編製合併財務報表的會計規定。

香港會計準則第27號(二零一一年修訂)「獨立財務報表」。香港會計準則第27號(二零一一年修訂)的控制權條文已包括在新的香港財務報告準則第10號中，香港會計準則第27號(二零一一年修訂)只載入有關獨立財務報表的條文。

1. 編製基準(續)

1.1 會計政策及披露變動(續)

(a) 本集團採納之新訂及經修訂準則(續)

香港財務報告準則第11號「合營安排」。該等修訂本對合營安排有更實質的反映，集中針對合營安排的權利和義務而非其法定形式。合營安排分為兩大類：共同經營和合營企業。共同經營指其共同經營者有權獲得與安排有關的資產和債務，因此確認其資產、負債、收入和開支的權益。在合營企業中，合營經營者取得安排下淨資產的權利，因此使用權益法入賬。不再容許將合營企業的權益使用比例合併法入賬。

香港財務報告準則12，「在其他主體權益的披露」，香港財務報告準則12號包括在其他主體的所有形式的權益的披露規定，包括合營安排、聯營、特別用途工具和其他資產負債表外工具。

香港財務報告準則第13號「公平值計量」，目的為旨在透過提供公平值的精確定義及於國際財務報告準則中使用的公平值計量及披露規定的單一來源而提升一致性及減少複雜性。該等規定大致上將香港財務報告準則與美國公認會計原則貫徹統一，並不擴大公平值會計的使用，但提供當其使用已由香港財務報告準則內的其他準則規定或准許的情況下應如何運用的指引。

香港會計準則第19號「僱員福利」。該等修訂移除區間法，並按資金淨額基準計算融資成本。

香港財務報告準則第7號之修訂本「金融工具：披露－抵銷金融資產與金融負債」。該等修訂本亦規定作出新披露，集中處理於財務狀況表中對銷的已確認金融工具以及受總互抵協定或類似安排規限的已確認金融工具(不論是否會對銷)的量化資料。

二零一二年年度改進－香港財務報告準則第13號的修訂「公平值計量」。該修訂澄清當不貼現的影響並不重大時，短期應收款項及應付款項的計量規定並無改變。

二零一三年年度改進－香港財務報告準則第1號(修改)，「首次採用」，這項修改澄清了主體毋須採納在其首份香港財務報告準則的報告期末生效但可供提前採納的香港財務報告準則。

1. 編製基準 (續)

1.1 會計政策及披露變動 (續)

- (b) 已頒佈且與本集團的營運有關，惟並未於二零一三年一月一日開始的財政年度生效且並未獲本集團提早採納的新訂準則、修訂及詮釋

本集團對該等新準則及修訂的影響評估載於下文：

香港會計準則第32號之修訂「金融工具：呈列－抵銷金融資產及金融負債」。該等修訂為香港會計準則第32號「金融工具：呈列」之應用指引，並澄清在資產負債表中抵銷金融資產與金融負債之規定。該等修訂於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效。

香港會計準則第36號之修訂「資產減值」的可收回金額披露。該修訂針對有關減值資產的可收回數額的資料披露(倘該數額乃基於公允價值減出售成本)。該修訂於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效。

香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告21，「徵費」，這是香港會計準則第37號「準備、或有負債和或有資產」的解釋。香港會計準則第37號載列確認負債的標準，其中一項標準為規定主體因為一項過往事件而產生現有債務(稱為債務事件)。此解釋澄清了產生支付徵費負債的債務事件指在相關法例中觸發支付徵費的活動。香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告21於二零一四年一月一日或之後開始的會計期間生效。

香港會計準則第19號修改，有關設定受益計劃，這些有限範圍的修改適用於由職工或第三方向設定受益計劃供款的情況。此項修改區分了僅與當期服務相關的供款以及與以后期間服務相關的供款的情況。該項修改允許與服務相關，但是並不根據服務期限的長短而變動的供款，可以在該項服務提供期間確認的相關成本中抵減。與服務相關的供款，並且根據服務期限的長短而變動的供款，必須在服務期間內，按照與設定受益供款計劃相同的分配方法進行分攤。該修改於二零一四年七月一日或之後開始的會計期間生效。

1. 編製基準(續)

1.1 會計政策及披露變動(續)

- (b) 已頒佈且與本集團的營運有關，惟並未於二零一三年一月一日開始的財政年度生效且並未獲本集團提早採納的新訂準則、修訂及詮釋(續)

二零一二年年度改進。該等改進包括二零一零年至二零一二年週期年度改進項目的變動，其影響下列準則：

		於下列日期 或之後開始的 年度期間生效
香港財務報告準則第2號	股份付款	二零一四年七月一日
香港財務報告準則第3號	業務合併	二零一四年七月一日
香港財務報告準則第9號	金融工具	二零一四年七月一日
香港會計準則第37號	撥備、或然負債及或然資產	二零一四年七月一日
香港會計準則第39號	金融工具—確認及計量	二零一四年七月一日
香港財務報告準則第8號	經營分部	二零一四年七月一日
香港會計準則第16號	物業、廠房及設備	二零一四年七月一日
香港會計準則第38號	無形資產	二零一四年七月一日
香港會計準則第24號	關連方披露	二零一四年七月一日

二零一三年年度改進。該等改進包括二零一一年至二零一三年週期年度改進項目的變動，其影響下列準則：

		於下列日期或 之後開始的 年度期間生效
香港財務報告準則第3號	業務合併	二零一四年七月一日
香港財務報告準則第13號	公平值計量	二零一四年七月一日
香港會計準則第40號	投資物業	二零一四年七月一日

1. 編製基準 (續)

1.1 會計政策及披露變動 (續)

- (b) 已頒佈且與本集團的營運有關，惟並未於二零一三年一月一日開始的財政年度生效且並未獲本集團提早採納的新訂準則、修訂及詮釋(續)

香港財務報告準則第9號「金融工具」是作為取代香港會計準則第39號的一部份而頒佈的首個準則。香港財務報告準則第9號保留但簡化混合計量模式，並確立有關金融資產的兩個基本計量分類：攤銷成本和公平值。分類基準視乎實體的經營模式，以及金融資產的合約現金流量特點。香港會計準則第39號有關金融資產減值以及對沖會計的指引將繼續使用。該準則於二零一五年一月一日或之後開始的年度期間生效。

本集團將於上述新準則及修訂的各自生效日期應用該等準則及修訂。本集團正評估該等新準則及修訂的影響，及預計於其生效時採納將不會對本集團經營業績及財務狀況造成任何重大影響。

2. 重要會計估計及判斷

對估計及判斷作出持續評估，並以過往經驗及其他因素作基礎，包括在目前情況下對未來事件的合理預測。

本集團對未來作出估計及假設。所得會計估計一如其定義甚少與相關的實際結果相等。以下所述的估計及假設有相當大風險會引致須於下一個財政年度對資產及負債的賬面值作出重大調整。

2.1 物業、廠房及設備之估計減值

倘有事件或情況變動顯示賬面值不可收回時，本集團會審視物業、廠房及設備的減值。現金產生單位的可收回款額已按使用價值及公平值減銷售成本的較高者釐定。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，主要用作不同味精生產的現金產出單元之特定資產產生全額減值費用人民幣11,418,000元(二零一二年：人民幣461,000元)，因此該等資產賬面值已減記為零。

2.2 廠房及設備之可使用年期

本集團管理層會釐定其廠房及設備的估計可使用年期及相關折舊費用。該估計乃根據對相似性質及功能的廠房及設備的實際可使用年期的歷史經驗作出，並可因技術發展及競爭對手因應激烈的行業週期所作行動而有重大變化。倘可使用年期較之前所估計為短，則管理層將會提高折舊開支，或將已報廢或出售的技術過時或非策略資產撤銷或撤減。就與收購物業、廠房及設備有關的遞延政府補助而言，當有關補助按資產餘下使用年期撥入合併利潤表內時，合併利潤表的定期進賬在上述情況下亦將會增加。

2. 重要會計估計及判斷(續)

2.3 無形資產之估計減值

每年測試無形資產是否出現減值。現金產出單元之可收回款額已根據使用價值算法予以釐定，該等計算須運用估算。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，所購買之專利產生全額減值費用人民幣1,482,000元(二零一二年：人民幣1,030,000元)，因此有關資產之賬面值已減記為零。

2.4 符合資本化條件之借貸成本

因購買、建設或生產合資格資產而直接產生之借貸成本，乃指假如有關合資格資產並無開支則可避免之借貸成本。於識別特定借貸與合資格資產之間直接關係，以及釐定借貸能否避免時可能出現困難，集中統籌之實體融資活動正是其中一個出現困難之例子。因此，確定購買合資格資產直接產生之借貸成本須行使判斷。

2.5 中國稅項

本集團主要須繳納中國不同稅項。於釐定所得稅撥備時，須作出重大判斷。於日常業務過程中，有眾多交易及計算無法肯定最終之稅務決定。本集團根據是否估計將有額外之稅項到期而確認所預計稅務審核事宜之責任。凡該等事宜之最終稅務結果有別於初步記錄之金額，該等差額將影響作出有關決定之期間之稅項及遞延稅項撥備。

3. 分部資料

已確定最高營運決策者為執行董事。執行董事審閱本集團之內部呈報過程，以評核表現及分配資源。執行董事已根據該等報告決定經營分部。

執行董事從產品之角度考慮業務，因此，本集團業務主要根據以下業務分部劃分：

製造及銷售：

- 味精(包括谷氨酸、味精、玉米提煉產品、肥料、澱粉糖、蘇氨酸、玉米油、複合調味品、高檔氨基酸產品、藥品及混凝土磚)；
- 黃原膠。

本集團約81%(二零一二年：85%)收益源自中國。

執行董事按照除所得稅前溢利在並無分配財務成本之基準下評估業務分部表現，與合併財務報表之評估一致。

3. 分部資料(續)

本集團截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度之收益如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
味精	6,323,148	6,738,424
玉米提煉產品	1,616,789	1,561,284
黃原膠	1,454,249	1,066,306
肥料	762,054	893,169
澱粉甜味劑	470,864	322,836
蘇氨酸	327,126	183,668
高檔氨基酸產品	211,373	85,938
谷氨酸	45,507	100,012
玉米油	34,684	91,535
其他	120,928	68,748
	11,366,722	11,111,920

於截至二零一三年十二月三十一日止年度之分部資料如下：

	味精 人民幣千元	黃原膠 人民幣千元	未分配 人民幣千元	本集團 人民幣千元
收益	9,912,473	1,454,249	-	11,366,722
分部業績	189,240	757,218	(21,461)	924,997
財務成本－淨額				(290,300)
除所得稅前溢利				634,697
所得稅開支(附註5)				(128,565)
年內溢利				506,132
計入合併利潤表之其他分部項目				
折舊	641,671	47,054	1,596	690,321
攤銷租賃土地付款	7,467	633	-	8,100
出售物業、廠房及設備之收益	2,624	-	-	2,624

3. 分部資料(續)

於二零一三年十二月三十一日之分部資產及負債如下：

	味精 人民幣千元	黃原膠 人民幣千元	未分配 人民幣千元	本集團 人民幣千元
分部資產及負債				
資產總值	9,735,742	2,548,438	334,988	12,619,168
負債總額	4,346,701	516,701	2,936,980	7,800,382

於截至二零一二年十二月三十一日止年度之分部資料如下：

	味精 人民幣千元	黃原膠 人民幣千元	未分配 人民幣千元	本集團 人民幣千元
收益	10,045,614	1,066,306	-	11,111,920
分部業績	307,558	434,002	(6,481)	735,079
財務成本－淨額				(244,866)
除所得稅前溢利				490,213
所得稅開支(附註5)				(63,660)
年內溢利				426,553
計入合併利潤表之其他分部項目				
折舊	497,958	29,702	959	528,619
攤銷租賃土地付款	3,942	585	-	4,527
出售物業、廠房及設備之收益	55	466	-	521

3. 分部資料(續)

於二零一二年十二月三十一日之分部資產及負債如下：

	味精 人民幣千元	黃原膠 人民幣千元	未分配 人民幣千元	本集團 人民幣千元
分部資產及負債				
資產總值	10,004,401	1,875,725	90,826	11,970,952
負債總額	4,550,774	600,615	3,024,555	8,175,944

未分配資產主要包括非中國成立之公司以及北京匯金華瀛持有之現金及現金等值物、物業、廠房及設備，以及其他應收款項。

未分配負債主要包括非中國成立之公司持有之銀行借款、可換股債券之負債部分、優先票據及經營負債。

本集團來自中國外部客戶之收益為人民幣9,196,267,000元(二零一二年：人民幣9,422,557,000元)，來自香港及其他國家外部客戶之合共收益則為人民幣2,170,455,000元(二零一二年：人民幣1,689,363,000元)。

不計及遞延所得稅資產，本集團位於中國之非流動資產總值為人民幣8,082,059,000元(二零一二年：人民幣7,625,299,000元)，不計及遞延所得稅資產，位於香港及新加坡之非流動資產總值則為人民幣256,000元(二零一二年：人民幣370,000元)。

收益約人民幣458,229,000元(二零一二年：人民幣275,434,000元)來自單一外部客戶。該等收益撥歸味精分部。

4. 其他收益

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
贖回可換股債券的收益	936	15,976

本公司於二零一三年贖回面值人民幣168,000,000元(二零一二年：人民幣843,800,000元)之可換股債券。就贖回可換股債券支付之總代價及交易成本為人民幣168,630,000元(二零一二年：人民幣852,037,000元)，已於初始確認時使用相同方法分配人民幣163,606,000元(二零一二年：人民幣806,967,000元)至負債部分及人民幣5,024,000元(二零一二年：人民幣45,070,000元)至權益部分。分配至負債部分之代價及交易成本與其賬面值間之差額為人民幣936,000元(二零一二年：人民幣15,976,000元)，於其他收益確認。分配至權益部分之代價及交易成本金額於權益中確認。

5. 所得稅開支

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
即期所得稅		
— 中國企業所得稅(「企業所得稅」)	176,325	74,933
遞延所得稅	(47,760)	(11,273)
	128,565	63,660

本公司根據開曼群島公司法(一九六一年法例三，經綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司，並獲豁免繳交開曼群島所得稅。

由於截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，本集團在香港並無估計應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備。

根據中國稅務法例及規例，中國企業所得稅按在中國成立附屬公司之應課稅溢利，以適用稅率計算。

6. 每股盈利

(a) 基本

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度之每股基本盈利乃按年內股東應佔溢利除以年內已發行普通股加權平均數計算。

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重述)
股東應佔溢利	506,132	426,553
已發行普通股加權平均數(千股)	2,013,919	1,852,350
每股基本盈利(每股人民幣分)	25.13	23.03

6. 每股盈利(續)

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃假設兌換全部具攤薄性之潛在普通股，透過調整發行在外之普通股加權平均數計算。本公司有兩類具攤薄性之潛在普通股：可換股債券及購股權。可換股債券假設已獲兌換為普通股，而純利則會調整以抵銷利息開支扣減稅務影響。就購股權而言，可按公平值(按本公司股份之年度平均股價)認購之股份數目，乃根據未行使購股權所附認購權之貨幣值計算。上述計算所得出之股份數目將與假設因行使購股權而須發行之股份數目作比較。

於截至二零一三年十二月三十一日止年度，於二零一零年四月發行的尚未行使可換股債券為反攤薄，即不計入計算每股攤薄盈利。

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重述)
盈利		
股東應佔溢利	506,132	426,553
可換股債券之利息開支(扣除稅項)	4,833	—
用於釐定每股攤薄盈利之溢利	510,965	426,553
已發行普通股加權平均數(千股)	2,013,919	1,852,350
就下列項目作出調整：		
— 假設兌換可換股債券(千份)	297,114	—
— 購股權(千份)	4,242	1,515
每股攤薄盈利之普通股加權平均數(千股)	2,315,275	1,853,865
每股攤薄盈利(每股人民幣分)	22.07	23.01

7. 股息

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
已付中期股息	33,259	—
擬付末期股息	65,925	—
	99,184	—

於二零一三年並無支付末期股息。二零一二年支付的末期股息為51,561,000港元(相等於人民幣41,981,000元)，二零一二年相當於每股3港仙(相等於人民幣2.44分)。

於二零一四年三月十八日舉行之會議，董事會建議派付末期股息83,502,000港元(相當於人民幣65,925,000元)(二零一二年：無)，相當於每股4港仙(相當於人民幣3.16分)(二零一二年：無)。此項擬派股息並無於該等財務報表列作應付股息，惟將就截至二零一四年十二月三十一日止年度列作股份溢價分配。

8. 應收貿易賬款及其他應收款項

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
應收貿易賬款(a)	373,923	267,986
減：應收貿易賬款減值撥備(b)	(4,510)	(4,510)
應收貿易賬款淨額	369,413	263,476
應收票據(c)	1,444,119	1,642,363
按金及其他	58,190	29,475
用於日後扣減之增值稅	126,134	325,825
扣除預付款項後之應收貿易賬款及其他應收款項	1,997,856	2,261,139
原材料預付款項	71,483	78,461
	2,069,339	2,339,600

(a) 於二零一三年及二零一二年十二月三十一日，應收貿易賬款之賬齡分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
三個月內	328,651	231,357
三至十二個月	37,395	28,021
十二個月以上	7,877	8,608
	373,923	267,986

本集團向顧客銷售其產品，乃於送交貨品時以現金或以銀行承兌票據(附註(c))形式收取結算款項。銀行承兌票據一般為六個月內到期。具備良好還款記錄之主要客戶一般會獲給予三個月以內之信貸期。

8. 應收貿易賬款及其他應收款項(續)

(a) (續)

於二零一三年十二月三十一日，應收貿易賬款人民幣23,879,000元(二零一二年：人民幣9,390,000元)已逾期但無減值，此等應收貿易賬款與近期並無欠款記錄之多個獨立客戶有關。董事認為，逾期少於十二個月之應收貿易賬款並無減值。此等應收貿易賬款之賬齡分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
逾期少於三個月	18,829	1,826
逾期三至十二個月	5,050	7,564
	23,879	9,390

(b) 於二零一三年十二月三十一日，應收貿易賬款人民幣4,510,000元(二零一二年：人民幣4,510,000元)已減值及作出全數撥備。個別減值之應收款項主要與全資附屬公司神華藥業經評估後，預期該等應收款項將無法收回，原因為其於本集團於二零零八年收購神華藥業前已存在，已逾期甚久及與償債能力存疑的個別客戶有關。該等應收款項的賬齡如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
逾期超過十二個月	4,510	4,510

本集團之應收貿易賬款減值撥備變動如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
於一月一日	4,510	4,586
撥回其後收回之金額	-	(76)
於十二月三十一日	4,510	4,510

應收款項所產生及撥回之減值撥備已計入合併利潤表之「行政開支」。

8. 應收貿易賬款及其他應收款項(續)

- (c) 於二零一三年十二月三十一日，應收票據均為賬齡少於六個月之銀行承兌票據，包括合共人民幣1,058,737,000元(二零一二年：人民幣1,209,634,000元)之應收票據，已應用於結算應付本集團供應商之款項。
- (d) 應收貿易賬款及其他應收款項為無抵押並且免息。應收貿易賬款及其他應收款項之賬面值與其公平值相若。
- (e) 本集團扣除預付款項後之應收貿易賬款及其他應收款項之賬面值以下列貨幣計值：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
— 人民幣	1,720,794	2,065,625
— 美元	277,062	195,452
— 新加坡元	—	62
	1,997,856	2,261,139

於報告日期，所面對最高之信貸風險乃上述各類別應收款項之賬面值。本集團概無持有任何抵押品作為抵押。

9. 借貸

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
非流動		
銀行借貸(有抵押)	—	188,565
可換股債券(b)	904,721	—
優先票據(c)	1,808,658	1,856,395
中期票據(d)	595,808	—
	3,309,187	2,044,960
流動		
銀行借貸(無抵押)	985,000	2,181,145
銀行借貸(有抵押)	182,907	49,500
可換股債券(b)	—	177,035
	1,167,907	2,407,680
借貸總額	4,477,094	4,452,640

9. 借貸(續)

(a) 借貸

於二零一三年十二月三十一日，本集團需償還之借貸情況如下：

	銀行借貸		其他貸款	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
一年內	1,167,907	2,230,645	-	177,035
一至兩年內	-	188,565	13,027	-
二至五年內	-	-	3,296,160	1,856,395
	1,167,907	2,419,210	3,309,187	2,033,430

於二零一三年十二月三十一日，銀行借貸中之人民幣182,907,000元，由招商銀行深圳文錦渡支行發出之備用信用證人民幣200,000,000元作保證且以本集團受限制銀行存款人民幣40,000,000元作抵押。

於二零一二年十二月三十一日，銀行借貸包括：(i)以租賃土地作抵押之人民幣49,500,000元；(ii)由招商銀行深圳文錦渡支行發出之備用信用證人民幣200,000,000元作保證且以本集團受限制銀行存款人民幣40,000,000元作抵押之人民幣188,565,000元。

於各結算日之加權平均實際利率如下：

	二零一三年	二零一二年
銀行借貸	5.65%	4.88%

銀行借貸之賬面值與其公平值相若。

於報告期間結算日，本集團借貸就利率變化及合約重新訂價日期所承擔風險如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
六個月或以下	145,000	1,116,710
六至十二個月	1,022,907	1,302,500
一至五年	3,309,187	2,033,430
	4,477,094	4,452,640

9. 借貸(續)

(a) 借貸(續)

本集團借貸之賬面值以下列貨幣計值：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
人民幣	2,485,529	1,649,535
美元	1,991,565	2,803,105
	4,477,094	4,452,640

(b) 可換股債券

於二零一零年四月發行的可換股債券(「二零一零年可換股債券」)

於二零一零年四月，本公司按4.5厘之固定利率發行總面值人民幣1,025,000,000元之可換股債券。債券自發行日期起五年後到期，面值為人民幣1,025,000,000元，或可按持有人之選擇以每股7.03港元兌換成本公司普通股。負債部分及權益兌換部分之價值(扣除交易成本人民幣25,679,000元)於發行債券時釐定。

負債部分公平值計入非流動借貸，以一項相等不可換股債券之市場利率5.08厘計算。餘值(即權益兌換選擇權之價值)計入其他儲備之股東權益內。

於二零一三年三月及四月，本公司藉支付總代價及交易成本人民幣168,630,000元，贖回面值為人民幣168,000,000元的可換股債券(二零一二年：人民幣843,800,000元)。

根據二零一零年可換股債券的發售備忘錄的換股價調整條款，換股價於本公司供股項目後由每股7.03港元調整至每股6.56港元。

於二零一三年十一月發行的可換股債券(「二零一三年可換股債券」)

於二零一三年十一月，本公司發行總面值為人民幣975,000,000元固定利率3.0厘的可換股債券。債券自發行日期起計五年到期，到期時金額相等於其本金額人民幣975,000,000元的108.31%，或可按持有人的選擇以每股4.173港元的價格兌換為本公司普通股。負債部分及權益換股部分的價值於債券發行時釐定，已扣除交易成本人民幣23,597,000元。

債券部分公平值計入非流動借貸，乃以同等不可換股債券的市場利率6.06厘計算。餘額為權益換股選擇權價值，計入其他儲備中的股東權益。

9. 借貸(續)

(b) 可換股債券(續)

於資產負債表確認之可換股債券計算如下：

	二零一零年 可換股債券 人民幣千元	二零一三年 可換股債券 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一二年一月一日的負債部分	1,002,333	–	1,002,333
包括：			
– 應付利息－即期部分	11,531	–	11,531
– 於二零一二年一月一日的賬面值	990,802	–	990,802
於二零一二年一月一日的負債部分	1,002,333	–	1,002,333
可換股債券的利息開支	52,138	–	52,138
已付利息	(52,454)	–	(52,454)
贖回可換股債券	(822,943)	–	(822,943)
於二零一二年十二月三十一日的負債部分	179,074	–	179,074
包括：			
– 應付利息－即期部分	2,039	–	2,039
– 於二零一二年十二月三十一日的賬面值	177,035	–	177,035
於二零一三年一月一日的負債部分	179,074	–	179,074
於二零一三年十一月二十七日發行可換股債券的			
所得款項淨額	–	951,403	951,403
權益部分	–	(62,104)	(62,104)
於二零一三年十一月二十七日初步確認時的			
負債部分	–	889,299	889,299
可換股債券的利息開支	3,018	4,833	7,851
已付利息	(4,374)	–	(4,374)
贖回可換股債券	(164,542)	–	(164,542)
於二零一三年十二月三十一日的負債部分	13,176	894,132	907,308
包括：			
– 應付利息－即期部分	149	2,438	2,587
– 於二零一三年十二月三十一日的賬面值	13,027	891,694	904,721

可換股債券公平值與其二零一三年十二月三十一日的賬面值相約。

(c) 優先票據

於二零一一年四月，本集團按7.625厘固定利率發行面值總額300,000,000美元之優先票據(以美元計值)。票據自發行日期起計五年後到期，乃抵押本公司若干附屬公司(包括Acquest Honour Holding Limited(「Acquest Honour」)、Summit Challenge Limited(「Summit Challenge」)、Absolute Divine Limited(「Absolute Divine」)及Expand Base Limited(「Expand Base」))之股本為保證。擔保人均為中介控股公司，共同地控制本集團中國附屬公司之業務及資產。負債部分之價值(經計及交易成本6,706,000美元)於發行票據時釐定。

於二零一三年十二月三十一日，優先票據之公平值為人民幣1,904,300,000元(二零一二年：人民幣1,885,650,000元)。

9. 借貸(續)

(d) 中期票據

於二零一三年四月，本集團某一附屬公司發行面值總額人民幣600,000,000元按人民幣計值年利率5.11厘的中期票據。票據自發行日期起計三年後到期。負債之價值(扣除交易成本人民幣5,310,000元)於發行票據時釐定。

於二零一三年十二月三十一日，中期票據之公平值與其賬面值相約。

10. 應付貿易賬款、其他應付款項及應計費用

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
應付貿易賬款(a)	1,208,736	1,417,579
顧客預付款項(b)	370,121	594,833
租賃土地、物業、廠房及設備應付款項	825,851	1,024,471
應付薪金、工資及員工福利	198,333	135,969
應付利息－即期部分	58,192	39,579
應付銀行承兌票據	47,920	—
預先收取的政府撥款	46,870	10,337
應付股息	407	407
其他應付款項及應計費用	134,567	80,782
	2,890,997	3,303,957

(a) 於二零一三年及二零一二年十二月三十一日，應付貿易賬款賬齡分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
三個月內	853,823	1,071,231
三至六個月	243,161	224,292
六至十二個月	88,416	107,392
一至兩年	16,959	14,664
兩年以上	6,377	—
	1,208,736	1,417,579

(b) 顧客預付款項為就顧客購買本集團產品所收取之現金預付款項，並將於進行銷售時結算。

(c) 應付貿易賬款及其他應付款項為無抵押及免息，其賬面值與公平值相若，主要以人民幣為單位。

11. 承諾

(a) 資本承諾

於年終已訂約但未產生的資本開支如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
購買物業、廠房及設備		
— 已訂約但未產生	24,778	213,318

(b) 經營租賃承擔—本集團(作為承租人)

本集團按不可註銷租賃協議租賃物業。本集團按該等不可註銷經營租賃彙集計算之未來最低租金如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
不多於一年	3,033	2,789
一年後但五年內	520	1,838
	3,553	4,627

管理層討論及分析

業務及財務回顧

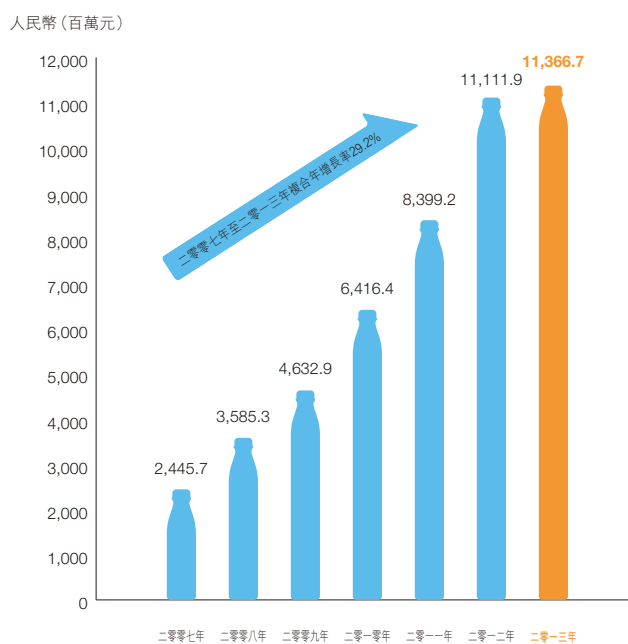
概覽

於二零一三年，本集團繼續面對一些不利因素，包括但不限於仍在進行的行業整合及中國國內宏觀調控措施。此外，儘管本集團依舊致力不斷進行必要投資以實踐其長遠發展策略，但本集團亦須積極推行成本控制以應付該等挑戰。

味精業務方面，本集團面對國內餐飲及消費市場低迷以及市場競爭所帶來的定價壓力。儘管市況如此，本集團仍能透過其成本優勢來採納具競爭力的定價，從而擴大市場份額及提高銷量。因此，儘管味精業務的收益微降，但本集團味精業務的毛利及毛利率均上升。於二零一三年下半年，味精市況日以穩定，鄰近二零一三年底味精的平均售價輕微上漲。此外，本集團另一相對較新產品高檔氨基酸產品，於二零一二年底在新疆新廠房開始商業化生產後在整個財政年度亦貢獻收益。至於本集團另一主要分部黃原膠業務，市場需求殷切帶動黃原膠平均價格不斷上漲，毛利大幅攀升。

於二零一三年，本集團收益自二零一二年約人民幣11,111,900,000元增加約2.3%至約人民幣11,366,700,000元。黃原膠及高檔氨基酸產品銷量及平均售價於二零一三年上升，從而導致收益增加。銷量上升則是本集團透過擴充產能達至，尤其是呼倫貝爾廠房二期及新疆廠房分別於二零一二年第二季度及第四季度開始投產營運。本集團產品組合多樣性增加，令本集團於二零一三年整體收益保持增長勢頭。

下表顯示本集團於過往七年收益持續增長：



本集團毛利由二零一二年約人民幣1,637,500,000元增加至二零一三年約人民幣2,099,400,000元，增幅為28.2%，主要由於本集團黃原膠業務毛利增加。

於二零一三年，本集團味精平均售價較二零一二年下降約11.8%。另一方面，本集團黃原膠平均售價較二零一二年上升約23.8%。本集團包括玉米顆粒、煤炭及化學產品在內的生產成本與二零一二年相比均較穩定。本集團的整體毛利率由二零一二年約14.7%上升至二零一三年約18.5%，主要由於其黃原膠業務毛利率由二零一二年約46.0%增長至二零一三年約58.3%及高檔氨基酸產品盈利能力較高。

鑒於市況充滿挑戰，本集團亦須積極推行成本控制，方式為透過其規模經濟效益，及產能有效控制其成本。例如，本集團於內部生產及使用合成氨的能力有助降低本集團於二零一三年所用化學材料的成本，從而抵銷二零一三年其他成本上升壓力。本集團透過戰略性地建立重點生產基地，得以減少及控制其成本，例如，本集團於二零一二年建立新疆廠房生產黃原膠及高檔氨基酸產品，令其能以相對較大的成本優勢利用當地豐富的煤炭資源。

於二零一三年，味精產量及銷量較二零一二年分別增加約1.8%及約6.3%，味精產量微幅增加主要由於呼倫貝爾廠房二期自二零一二年下半年起已全面運作。此外，於二零一三年，黃原膠產量及銷量較二零一二年分別增加約33.3%及約10.1%。黃原膠產量增加主要由於本集團自二零一二年第四季度以來能於新疆廠房開始生產黃原膠。

屬味精業務子分部的高檔氨基酸業務為本集團的新增長動力。由於本集團能利用其發酵技術開發不同種類的玉米生化產品，故本集團能開發高檔氨基酸產品。高檔氨基酸產品包含纈氨酸、亮氨酸、異亮氨酸及谷氨醯胺等。於本年度，高檔氨基酸產品的總銷售額為約人民幣211,400,000元，而二零一二年則為人民幣85,900,000元。本集團的高檔氨基酸產品一般享有較高利潤且專注於保健及醫藥原料產業。

除高檔氨基酸產品外，本集團亦將繼續開發蘇氨酸及賴氨酸產品，該等產品為不同類型的氨基酸，用作動物飼料添加劑。於二零一三年，本集團分別售出蘇氨酸及賴氨酸36,613噸及5,677噸，而二零一二年則為18,299噸及無。

本集團的短期目標是在其若干主要氨基酸產品類型方面以市場份額計成為全球主要生產商及供應商之一。預計該等產品的開發及生產將進一步促進本集團產品及收益組合多元化。

於二零一三年，本集團繼續策略性擴充新疆廠房黃原膠及高檔氨基酸的產能，其產能在二零一三年年底分別達30,000噸及4,000噸。

供股

為配合本集團核心業務的持續擴充策略，本集團於二零一三年亦繼續積極管理其資本資源及營運資金，以鞏固本公司的資本基礎及改善本集團的財務狀況。

於二零一三年五月二日，本公司按認購價每股供股股份1.80港元完成發行及配發348,209,600股供股股份。扣除開支後，所得款項淨額約為618,500,000港元。本公司已將所得款項淨額用於償還現有貸款融資或本集團借貸及用作一般營運資金用途。

新可換股債券

於二零一三年十一月二十七日，本公司完成發行本金總額人民幣975,000,000元於二零一八年到期以美元結算的3.0厘可換股債券(認購最多額外總本金額人民幣125,000,000元(相當於20,000,000美元)於二零一八年到期以美元結算的3.0厘可換股債券的選擇權並無獲唯一全球協調人行使)。所得款項淨額已用於償還本集團銀團貸款及用作一般企業及營運資金用途。根據初步換股價每股股份4.173港元及假設二零一三年可換股債券以初步換股價獲全面兌換，二零一三年可換股債券將兌換為297,114,448股股份，即本集團現有已發行股本約14.23%及本集團經擴大已發行股本約12.46%。

市場概覽

於二零一三年，本集團繼續面對各種內外挑戰。儘管整體需求於二零一三年第四季度微升，但味精行業整體需求增長於二零一三年均未有好轉，而黃原膠市場需求則由於石油行業需求強勁於二零一三年大幅攀升。儘管年內玉米顆粒及煤炭等主要原材料成本與二零一二年相比保持相對穩定，但本集團仍將繼續竭力控制成本及提升營運效率，來面對味精價格壓力。本集團將繼續複核及調整其定價策略及產能規劃，務求進一步擴大其未來的市場份額。

味精分部

味精分部主要包括生產及銷售味精、玉米提煉產品、肥料、蘇氨酸、高檔氨基酸產品及其他相關產品。

隨著中國味精市場日趨集中，本集團近年已憑藉定價策略及生產優勢贏得市場份額，成為全球味精行業的世界領先生產商。

二零一三年，新疆基地的高檔氨基酸業務開始呈現強勁增長，氨基酸產品(包括：纈氨酸、亮氨酸、異亮氨酸及谷氨醯胺等)全年銷售約為2,406噸，實現銷售收益約人民幣211,400,000元。通過與神華藥業進行戰略合作，我們的產品已經銷往眾多國內外保健品企業及醫藥企業。藉著進軍高檔氨基酸產品市場，此舉基本上達成本集團「豐富產品組合、提升產品檔次、提高產品知名度」的目標，為集團成為全方位的生化產品供應商奠定基礎。

黃原膠分部

黃原膠的全球市場需求近年持續攀升。自二零零九年起，本集團透過繼續提升產能及市場份額，成功緊抓市場機遇。就產能而言，本集團現躋身世界最大黃原膠生產商(目前黃原膠市場由全球三大黃原膠生產商主導)之列。

本集團的營運回顧

呼倫貝爾新廠房自二零一二年下半年起全面投產，而新疆廠房則於二零一二年底開始運作，令本集團於二零一三年的生產規模及營業額因產能提升而均創新高。

本集團若干指標性營運數字載列如下：

本集團的營業額／毛利／毛利率

	截至十二月三十一日止年度		變動 %
	二零一三年	二零一二年	
營業額(人民幣千元)	11,366,722	11,111,920	2.3
毛利(人民幣千元)	2,099,443	1,637,455	28.2
毛利率(百分比)	18.5	14.7	3.8個百分點

本集團營業額增加主要由於黃原膠及高檔氨基酸產品銷量及平均售價上升。另一方面，儘管市場整合中具競爭力的定價導致味精平均售價大幅下跌，然而二零一三年味精銷量仍有所增長。有關更多詳情於以下各節討論。

股東應佔溢利

	截至十二月三十一日止年度		變動 %
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	
如呈報	506,132	426,533	18.7

儘管二零一三年味精行業整體持續疲軟，加上運輸及財務成本上漲，但由於二零一三年黃原膠及高檔氨基酸業務增長顯著以及二零一三年第四季度味精市況略有復甦，二零一三年股東應佔溢利較二零一二年增加約18.7%。

分部摘要

本集團產品主要分為兩個業務分部，即味精分部及黃原膠分部。味精分部包括味精、玉米提煉產品、肥料、蘇氨酸、高檔氨基酸產品及其他相關產品業務，黃原膠分部則指黃原膠生產與銷售。

下表載列上述分部的經營業績摘要：

	截至二零一三年			截至二零一二年			增加/(減少)		
	十二月三十一日止年度			十二月三十一日止年度					
	味精	黃原膠	本集團	味精	黃原膠	本集團	味精	黃原膠	本集團
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	%	%	%
收益	9,912,473	1,454,249	11,366,722	10,045,614	1,066,306	11,111,920	(1.3)	36.4	2.3
毛利	1,251,517	847,926	2,099,443	1,146,475	490,980	1,637,455	9.2	72.7	28.2
毛利率	12.6%	58.3%	18.5%	11.4%	46.0%	14.7%	1.2個 百分點	12.3個 百分點	3.8個 百分點
分部業績	189,240	757,218		307,558	434,002		(38.5)	74.5	
分部資產淨值									
資產	9,735,742	2,548,438		10,004,401	1,875,725		(2.7)	35.9	
負債	4,346,701	516,701		4,550,774	600,615		(4.5)	(14.0)	
資產淨值	5,389,041	2,031,737		5,453,627	1,275,110		(1.2)	59.3	

有關各分部表現的更多詳情於以下各節討論。

味精分部

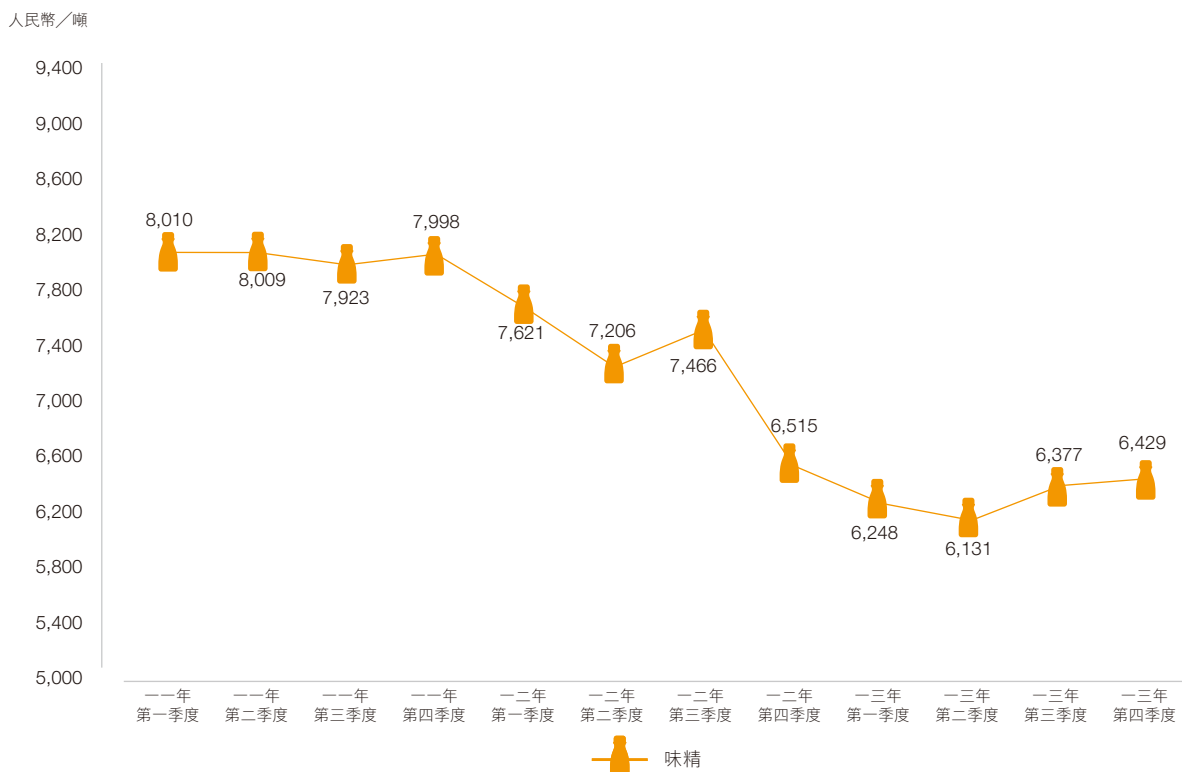
收益及平均售價

味精分部產品銷售所產生的收益於二零一三年減至約人民幣9,912,500,000元，較二零一二年減少人民幣133,100,000元或1.3%，主要由於味精平均售價下降。味精銷量於二零一三年約為1,002,566噸，較二零一二年增長6.3%，主要由於產能增加及為贏取市場份額而維持其具競爭力定價政策的策略性決策。

下表載列截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度此分部產品的收益：

產品	截至十二月三十一日止年度		變動 %
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	
味精	6,323,148	6,738,424	(6.2)
谷氨酸	45,507	100,012	(54.5)
肥料	762,054	893,169	(14.7)
玉米提煉產品	1,616,789	1,561,284	3.6
澱粉甜味劑	470,864	322,836	45.9
蘇氨酸及賴氨酸	349,859	183,668	90.5
高檔氨基酸產品	211,373	85,938	146.0
玉米油	34,684	91,535	(62.1)
複合調味品	8,070	5,495	46.9
其他	90,125	63,253	42.5
	9,912,473	10,045,614	(1.3)

下圖顯示本集團主要產品味精由二零一一年第一季度至二零一三年第四季度每季的平均售價：



味精

本集團能夠透過擴大產能、加大市場推廣力度及維持具競爭力的定價，保持其於味精分部的市場領導地位。儘管味精平均售價由二零一二年每噸人民幣約7,134元下降約11.8%至二零一三年每噸人民幣約6,295元，本集團能使其銷售量比二零一二年增加約6.3%至約1,002,566噸，致使味精營業額於二零一三年僅減少約6.2%。

於二零一三年，本集團亦加強味精產品出口及強化向零售客戶推廣其「U鮮」系列產品的銷售及市場推廣力度。於二零一三年，味精出口以銷量計增加約14.7%。味精出口銷售額於二零一三年達至人民幣約742,500,000元。

肥料

本集團新呼倫貝爾廠房於二零一二年下半年全面投產，令二零一三年的肥料年產能上升至1,100,000噸。然而，肥料平均售價由二零一二年每噸約人民幣866元下降至二零一三年每噸約人民幣705元，降幅約18.6%，與當時市況相符。

玉米提煉產品

玉米提煉產品的平均售價於二零一三年保持相對穩定，與玉米成本一致。於二零一三年，銷量增加令玉米提煉產品的收益較二零一二年同期增加約3.6%。

澱粉甜味劑

澱粉甜味劑於二零一三年的營業額增加約45.9%，主要由於澱粉甜味劑銷量因需求上升而於二零一三年增加約56.5%至約157,843噸。本集團能應付上述市場需求增加的原因是位於呼倫貝爾廠房之澱粉甜味劑的新年產能100,000噸於二零一三年七月投產。然而，平均售價由二零一二年每噸約人民幣3,147元小幅減少約5.2%至二零一三年每噸約人民幣2,983元。

蘇氨酸及賴氨酸

蘇氨酸及賴氨酸為本集團相對較新產品，年產能合共為約40,000噸。蘇氨酸及賴氨酸是一種必需氨基酸，可保持身體蛋白質的平衡，主要用作動物飼料添加劑。由於銷量上升，蘇氨酸及賴氨酸於二零一三年的收益總額較二零一二年增加約90.5%，蘇氨酸及賴氨酸的銷量分別增至約36,613噸及約5,677噸，而二零一二年的銷量則為約18,299噸及零。

高檔氨基酸產品

新高檔氨基酸產品已於二零一二年底在新疆新廠房投產，年產能達1,500噸。於二零一三年底，年產能自此達3,000噸。

高檔氨基酸產品(包括纈氨酸、亮氨酸、異亮氨酸及谷氨醯胺)的總銷售額於二零一三年增至約人民幣211,400,000元，而二零一二年則為約人民幣85,900,000元。高檔氨基酸市場仍為本集團致力開拓的主要市場之一，目標為加強本集團的品牌及繼續為工業及零售市場開發新產品，旨在提升本集團產品的市場知名度及為該等產品創造更高需求。

毛利及毛利率

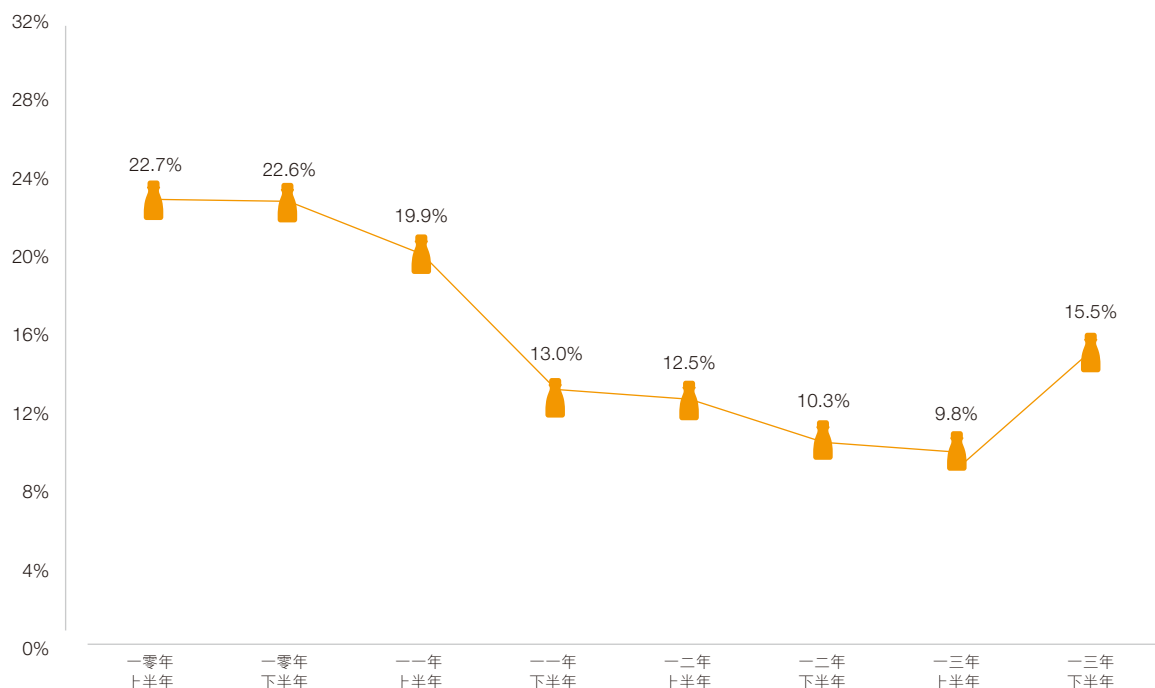
此分部的毛利載於下文：

	截至十二月三十一日止年度		
	二零一三年	二零一二年	變動
毛利(人民幣千元)	1,251,517	1,146,475	9.2%
毛利率(百分比)	12.6	11.4	1.2個百分點

儘管二零一三年味精產品的平均售價下降，但毛利增至人民幣1,251,500,000元及毛利率增加1.2個百分點至12.6%，主要由於若干高利潤產品(如蘇氨酸及高檔氨基酸產品)的平均售價上漲，以及主要原材料成本相對穩定。然而，與二零一三年首九個月相比，味精產品平均售價於二零一三年第四季度重返升軌，呈微升態勢。

供應過剩情況已有所改善，市場已恢復正常。由於味精平均售價自二零一三年第四季度回升，本集團相信，味精平均售價因而轉趨穩定。因此，本集團冀望於二零一四年提高味精定價能力及市場領導地位。

味精分部毛利率趨勢



上圖顯示自二零一零至二零一三年毛利率的變動。鑒於二零一三年下半年毛利率有所提升，本集團相信行業整合接近尾聲，預期定價能力及味精產品的平均售價將轉趨穩定或逐步改善。此外，高檔氨基酸產品等利潤率較高的新產品的收益開始增加，本集團相信不斷多元化發展產品組合，將有助提升此分部的毛利率。

產品成本

	截至十二月三十一日止年度				
	二零一三年		二零一二年		變動
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	
主要原材料					
• 玉米顆粒	5,055,865	58.7	5,179,714	56.8	(2.4)
• 液氨	247,573	2.9	629,496	6.9	(60.7)
• 硫酸	175,549	2.0	171,575	1.9	2.3
能源					
• 煤炭	957,742	11.1	987,905	10.8	(3.1)
折舊	553,133	6.4	456,840	5.0	21.1
僱員福利	492,567	5.7	421,352	4.6	16.9
其他	1,128,999	13.2	1,273,571	14.0	(11.4)
總生產成本	8,611,428	100.0	9,120,453	100.0	(5.6)

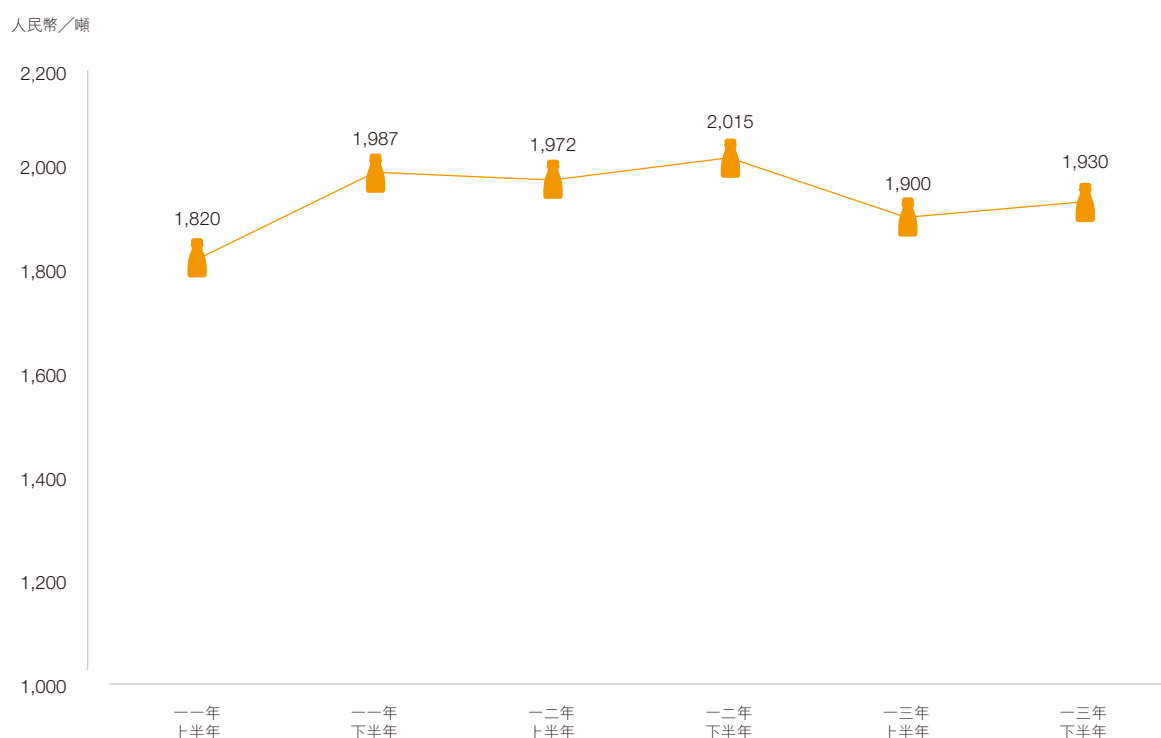
玉米顆粒

於二零一三年，玉米顆粒佔此分部總生產成本約58.7%（二零一二年：56.8%）。二零一三年玉米顆粒平均成本約為每噸人民幣1,913元，較二零一二年每噸減少約人民幣81元或4.1%。

玉米顆粒平均成本於二零一三年略有下降。此外，合成氨產能自二零一二年下半年起全面運作，因而大幅減低液氨於生產成本組成部分的比例。因此，玉米顆粒成本佔總生產成本的百分比增加1.9個百分點。

下圖顯示自二零一一年上半年至二零一三年下半年玉米顆粒的價格走勢：

玉米顆粒價格走勢



液氨

於二零一三年，液氨佔此分部總生產成本約2.9%（二零一二年：6.9%）。於二零一三年，由於市場需求轉弱，液氨平均單位成本降至約每噸人民幣2,470元，較二零一二年每噸下降約人民幣405元或14.1%。此外，合成氨產能自二零一二年下半年起全面運作，因而大幅減低液氨於生產成本組成部分的比例，僅寶雞廠房在生產過程中仍需向供應商購買液氨。因此，液氨成本佔總生產成本的百分比下降4.0個百分點。

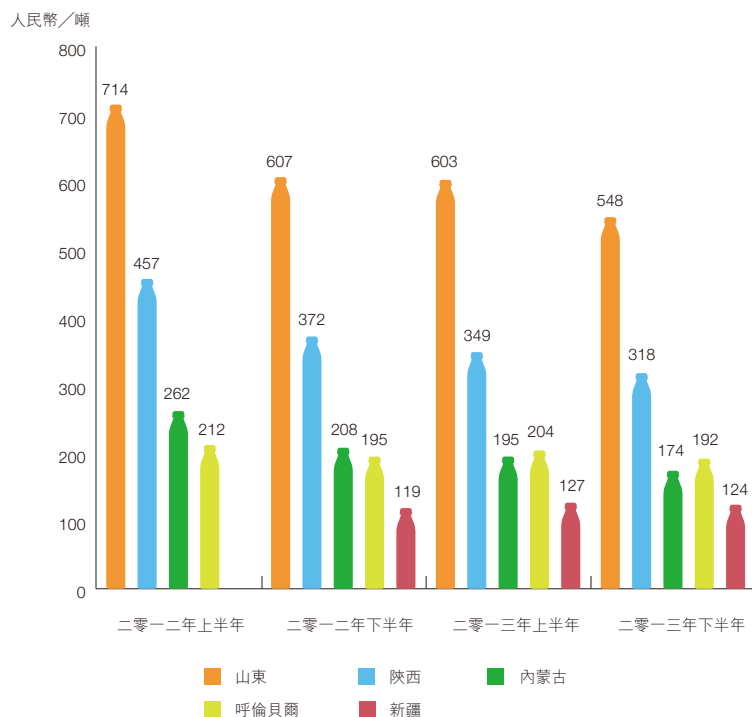
硫酸

於二零一三年，硫酸佔此分部總生產成本約2.0%（二零一二年：1.9%）。與二零一二年相比，硫酸的平均單位成本降至每噸約人民幣314元，即每噸下降約人民幣122元或28.0%。

煤炭

於二零一三年，煤炭佔此分部總生產成本約11.1%（二零一二年：10.8%）。於二零一三年，煤炭的平均單位成本為約每噸人民幣204元，較二零一二年每噸下降人民幣53元或20.6%。煤炭價格下降反映年內商品價格呈微跌趨勢。

本集團位於內蒙古、呼倫貝爾及新疆的主要生產基地盡享低成本煤炭之利，有助增強本集團的定價能力。下圖顯示本集團位於山東、陝西、內蒙古、呼倫貝爾及新疆各廠房的煤炭成本：



其他生產成本

折舊成本及僱員福利增加，主要由於呼倫貝爾廠房二期及新疆廠房提升產能的工作已於二零一二年下半年完成，導致生產員工人數上升。

生產

此分部各主要產品的年設計產能、實際產量及使用率如下：

產品	截至十二月三十一日止年度		變動 %
	二零一三年 噸	二零一二年 噸	
味精			
年設計產能(附註)	1,050,000	1,008,333	4.1
實際產量	983,227	965,896	1.8
使用率	93.6%	95.8%	
谷氨酸			
年設計產能(附註)	820,000	786,667	4.2
實際產量	791,810	802,140	(1.3)
使用率	96.6%	102.0%	
肥料			
年設計產能(附註)	1,100,000	1,058,333	3.9
實際產量	982,355	1,077,427	(8.8)
使用率	89.3%	101.8%	
澱粉甜味劑			
年設計產能(附註)	190,000	140,000	35.7
實際產量	162,463	103,523	56.9
使用率	85.5%	73.9%	

附註：年設計產能按比例基準呈列

二零一三年的使用率依然較高，惟輕微下降，乃由於經我們評估後認為味精整體存貨水平充裕，足夠滿足二零一三年的味精需求總額，故於二零一三年下半年暫停寶雞廠房的生產數個月，以讓其進行維護檢查。寶雞廠房已於二零一三年十一月重新投入正常生產。

黃原膠分部

經營業績

下表載列黃原膠截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度的銷售額、平均售價、毛利、毛利率及使用率：

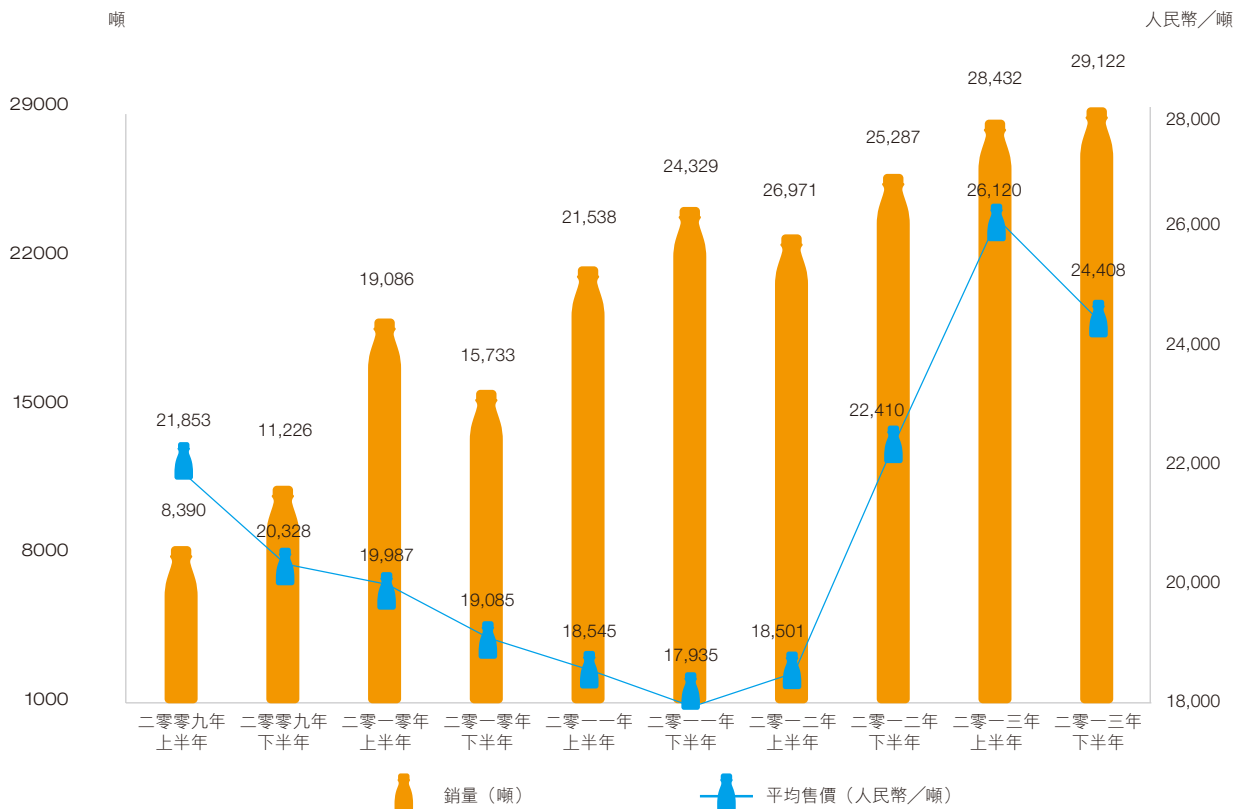
	截至十二月三十一日止年度		變動 %
	二零一三年	二零一二年	
收益(人民幣千元)	1,454,249	1,066,306	36.4
平均售價(人民幣/噸)	25,254	20,392	23.8
毛利(人民幣千元)	847,926	490,980	72.7
毛利率(%)	58.3	46.0	12.3個百分點
年設計產能(噸)(附註)	65,250	46,500	40.3
實際產量(噸)	65,200	48,923	33.3
使用率	99.9%	105.2%	(5.3)個百分點

附註：年設計產能按比例基準呈列。

黃原膠產生的收益由二零一二年約人民幣1,066,300,000元增加約36.4%至二零一三年約人民幣1,454,200,000元。收益大幅增加乃由於市場需求增長，且自二零一二年下半年起平均售價一直上漲。

本集團黃原膠出口額佔總銷售額的百分比穩步上升。於二零一二年及二零一三年，黃原膠的出口銷售額佔黃原膠總銷售額分別為約86.4%及90.2%。

銷量及平均售價



受產能擴充所推動，銷量於二零一三年增加約10.1%，銷售收益則於二零一三年增加36.4%。由於業內整體供應短缺，黃原膠平均售價顯著上漲，成為黃原膠的收益年內增長的主要推動力。

於二零一三年，全球業界對黃原膠的需求維持強勁，且本集團預期於可見未來此勢繼續，原因為油氣鑽採行業及其他行業需求仍持續增長。

毛利及毛利率

黃原膠分部的毛利由二零一二年約人民幣491,000,000元增加約72.7%至二零一三年約人民幣847,900,000元。毛利率於二零一三年增長12.3個百分點，反映本集團定價能力以及內蒙古廠房及新疆新廠房擁有具競爭力的成本優勢。

生產成本

	截至十二月三十一日止年度				
	二零一三年		二零一二年		變動
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	
主要原材料					
• 玉米顆粒	304,228	45.5	229,096	41.7	32.8
• 大豆	58,957	8.8	39,974	7.3	47.5
能源					
• 煤炭	122,751	18.4	141,079	25.7	(13.0)
折舊	45,497	6.8	34,885	6.3	30.4
僱員福利	60,329	9.0	43,986	8.0	37.2
其他	76,466	11.5	60,863	11.0	25.6
總生產成本	668,228	100.0	549,883	100.0	21.5

玉米顆粒

於二零一三年，玉米顆粒佔此分部總生產成本約45.5%(二零一二年：41.7%)。玉米顆粒增加32.8%，與年內產出量增加一致，原因為新疆廠房於二零一二年第四季起開始生產黃原膠。玉米顆粒價格由二零一二年每噸約人民幣1,984元降至二零一三年每噸約人民幣1,952元，降幅為1.6%。

大豆

於二零一三年，大豆佔此分部總生產成本約8.8%(二零一二年：7.3%)。比重增加乃主要由於大豆價格上升，由二零一二年每噸約人民幣4,230元升至二零一三年每噸約人民幣4,549元，升幅為7.5%。

煤炭

於二零一三年，煤炭佔此分部總生產成本約18.4%(二零一二年：25.7%)。本集團充分發揮相對較低煤炭成本的優勢，並於內蒙古廠房及新疆廠房加以善用。於二零一三年，煤炭平均單位成本為每噸約人民幣177元，較二零一二年每噸下降約人民幣56元或24.0%。

其他生產成本

二零一三年的折舊成本較二零一二年大幅增加，主要由於新疆新廠房於二零一二年下半年投入運作。

其他財務資料

銷售及市場推廣開支

銷售及市場推廣開支大幅上升，主要由於自內蒙古廠房及呼倫貝爾廠房付運貨品予中國西南部客戶的運輸成本增加。其他銷售及市場推廣開支普遍上升，與銷售增長相符。

行政開支

於二零一三年，行政開支增加約人民幣101,300,000元或23.0%。有關增加主要由於二零一二年下半年投產的新疆新廠房所產生折舊及員工成本增加。

財務成本(淨額)

本集團於二零一三的財務成本(淨額)較二零一二年增加約人民幣45,400,000元或約18.6%，乃由於業務擴展導致銀行借貸增加所致。另一方面，本公司於二零一二年底透過銀團貸款成功籌得150,000,000美元，主要用作購回二零一零年可換股債券。銀團貸款已於二零一三年十二月藉二零一三年可換股債券所得款項悉數償還。所有有關銀團貸款之專業費用亦已於二零一三年變現。

員工成本

本集團的員工成本由二零一二年約人民幣671,000,000元增加約人民幣168,000,000元或約25.0%至二零一三年約人民幣839,000,000元。員工成本增加，主要由於本集團擴充生產設備以致員工人數增加，加上高級管理層與員工的平均工資及退休成本隨現行市場工資上升所致。

折舊

本集團的折舊開支由二零一二年約人民幣528,600,000元增加約人民幣161,700,000元或約30.6%至二零一三年約人民幣690,300,000元。折舊開支增加的主要原因為呼倫貝爾廠房二期及新疆廠房分別於二零一二年第二季度及第四季度開始投產。

所得稅開支

二零一三年年底的所得稅開支主要指中國企業所得稅(「企業所得稅」)。

根據財政部頒發之財稅2011 58號「關於深入實施西部大開發戰略有關稅收政策問題的通知」，於西部區域成立並由中國政府公佈其歸屬為若干認可工業類別之公司將有權享有15%優惠稅率。

於二零一三年本集團部分中國附屬公司，即寶雞阜豐、內蒙古阜豐、呼倫貝爾阜豐及新疆阜豐於西部開發區成立並歸屬於認可工業類別，故有權享有上述優惠稅率。

山東阜豐獲准成為高新技術企業，及有權於二零零八年至二零一零年按稅率15%繳稅。於二零一一年，山東阜豐進一步獲延續高新技術企業資格，為期三年。因此，山東阜豐於截至二零一三年十二月三十一日止年度之實際稅率為15%(二零一二年：15%)。

神華藥業獲准成為高新技術企業，於二零一二年至二零一四年有權享有15%優惠稅率。

展望

展望二零一四年，預計國內整體經濟形勢會延續低迷態勢，消費信心不足和經濟增長放緩對食品和餐飲行業的影響仍將繼續。但由於「禽流感」事件和限制「三公消費」政策等負面因素的短期影響逐步減退，預計二零一四年的食品和餐飲市場會逐漸平穩。因此，本集團預期經營環境會略好於二零一三年。

味精分部

經過超過兩年的行業整合和價格競爭，本集團相信已大致完成淘汰過剩產能的情況，令大量沒有競爭力的中小廠家離開行業。市場現由幾個龍頭企業佔取，自二零一三年第四季以來味精產品平均售價上升，供大於求的局面得到改善。本集團會充分把握市場脈搏，抓住機會，利用其味精業務的規模經濟，繼續增加市場份額。作為市場領導者，本集團將努力發揮其作用，為味精行業創造一個可持續發展的競爭環境。

二零一三年，新疆廠房的高檔氨基酸業務開始呈現強勁增長，氨基酸產品(包括：纈氨酸、亮氨酸、異亮氨酸及谷氨醯胺等)全年銷售約為2,406噸，實現銷售收益約人民幣211,400,000元。通過與神華藥業進行戰略合作，我們的產品已經銷往眾多國內外保健品企業及醫藥企業。藉著進軍高檔氨基酸產品市場，此舉基本上達成本集團「豐富產品組合、提升產品檔次、提高產品知名度」的目標，為集團成為全方位的生化產品供應商奠定基礎。

黃原膠分部

隨著新疆廠房二期開始生產黃原膠，本集團的黃原膠年產能於二零一三年底已達到74,000噸。

二零一三年，黃原膠業務成為本集團增長動力的支柱，在本集團面對味精行業前所未見的重重挑戰之時，為本集團整體提供重要支持。我們相信該產品多樣化和競爭優勢，使我們從產品供應類別較窄的競爭對手中脫穎而出。回顧整年度，得益於油氣鑽採行業的需求增長，黃原膠產銷兩旺，價格也達到多年未見的高點。全年銷量達到約58,000噸，比二零一二年增長約10.1%。全年平均售價為約每噸人民幣25,254元，比二零一二年上升23.8%。尤為值得一提的是，在面對美國商務部的反傾銷調查時，我們積極應對，上下一心，扭轉不利局面，取得了遠低於中國其他企業的反傾銷稅率，進一步鞏固我們在行業中的領先地位。這一結果，不單為我們進一步開拓包括美國在內的高端市場打開了大門，而且也進一步印證了集團黃原膠產品具有同行們無法比擬的成本優勢。同時，反傾銷調查的結果，也大大提升了集團作為民營企業，在國際市場上和生化行業中的企業形象，對我們其他產品拓展國際市場必將有着極大的幫助。

儘管市場需求維持強勁，惟倘全球產能繼續增加導致供過於求，本集團預期黃原膠的平均售價將面臨下行壓力。本集團將繼續全面借助其多元化客戶、完善銷售網絡、牢固客戶關係及成本優勢，進一步鞏固其於黃原膠市場的領導地位。

未來計劃及近期發展

搬遷位於寶雞之生產廠房

於二零一四年一月十六日，寶雞阜豐與陝西省蔡家坡經濟技術開發區管理委員會（「蔡家坡委員會」）訂立框架投資協議（「框架投資協議」）。根據框架投資協議，寶雞阜豐與蔡家坡委員會將待訂立進一步確切協議後，於陝西省蔡家坡經濟技術開發區建立新生產設施（「框架合作投資」）。現時計劃以該新生產設施取代寶雞廠房的現有生產設施。董事預計寶雞阜豐遷址不會對本集團於二零一三年十二月三十一日的財務狀況造成任何重大影響。

根據框架投資協議，待訂立確切協議後，蔡家坡委員會將就寶雞廠房搬遷向寶雞阜豐提供總地盤面積500畝（相等約333,335平方米）之土地，附帶為期50年之土地使用權，代價為人民幣30,000,000元。另外，寶雞阜豐亦將在未來數年得享若干優惠稅項待遇及退款。

董事預期，寶雞廠房的整項建設工程及搬遷會於二零一六年全面竣工，而味精生產會在該兩年期間逐步遷至新寶雞廠房。因此，即使本集團在二零一四年及二零一五年於寶雞廠房的味精產能預期因搬遷而每年下降約60,000噸，本集團整體透過使用本集團寶雞廠房（直至全面搬遷）及其他味精廠房現有設施，仍能維持味精產能每年達約1,000,000噸。現時預期寶雞廠房於二零一四年的建設工程及搬遷的資本開支約為人民幣300,000,000元，而該金額將由本集團內部資源撥付。

開發高檔氨基酸產品

於二零一三年，本集團加大開發氨基酸產品市場的力度以推出一系列高檔氨基酸產品，如纈氨酸、亮氨酸、異亮氨酸及谷氨醯胺。

於二零一二年下半年，本集團借新疆蘊含豐富煤炭供應而產生之重大成本優勢，開始位於新疆的高檔氨基酸產品新生產基地運作。於二零一三年底，新疆廠房的高檔氨基酸產品年產能達到4,000噸。本集團現正於新疆新廠房安裝一條全新高檔氨基酸產品生產線。於二零一四年下半年完工後，高檔氨基酸產品的總年產能將達到5,000噸。

此類氨基酸產品將增加及多樣化發展本集團的產品組合，使本集團能夠提供更豐富的生化產品，令本集團的焦點由生產及銷售傳統及大宗氨基酸產品轉向生產及銷售高檔氨基酸產品。

本集團將積極推出透明質酸等具高盈利能力的新產品，致力進一步提高我們市場地位及競爭優勢。本集團正於新疆廠房安裝透明質酸的新生產線，並預期透明質酸年產能將於二零一四年達50噸。

拓展海外市場

本集團已加大力度開發外國味精及黃原膠市場，透過充分利用所設立的海外銷售分支及代表辦事處，努力拓展市場。於二零一三年，本集團加強其在中東、歐洲、非洲及南美洲的推廣活動，旨在為客戶提供更優質售後服務、改善客戶關係及提高聲譽。

其他資料

流動資金及財務資源

於二零一三年十二月三十一日，本集團的現金及現金等值物以及受限制銀行存款為人民幣862,400,000元(二零一二年：人民幣550,400,000元)，銀行流動借貸及可換股債券分別約為人民幣1,167,900,000元及零(二零一二年：人民幣2,230,600,000元及人民幣177,000,000元)以及銀行非流動借貸及其他非流動借貸(包括優先票據、可換股債券及中期票據的結餘)分別約為零及人民幣3,309,200,000元(二零一二年：人民幣188,600,000元及人民幣1,856,400,000元)。

年內，本公司於二零一三年五月成功發行348,209,600股供股股份。扣除開支後，所得款項約為618,500,000港元，主要用於償還銀行借貸及用作營運資金。

可換股債券

於二零一零年四月一日，本集團發行人民幣820,000,000元固定息率為每年4.5厘的可換股債券，並於二零一零年四月二十二日發行人民幣205,000,000元的債券選擇權(「二零一零年可換股債券」)。於二零一二年十一月，本公司購回本金額人民幣843,800,000元之可換股債券，導致於二零一二年十二月三十一日，二零一零年可換股債券未行使本金額為人民幣181,200,000元。於二零一三年三月一日，若干二零一零年可換股債券持有人已不可撤回地行使彼等權利，要求本公司於二零一三年四月二日贖回本金額人民幣167,000,000元的二零一零年可換股債券。現時二零一零年可換股債券未行使本金額為人民幣13,200,000元。

於二零一三年十一月二十七日，本集團已按固定票面息率為每年3.0厘發行人民幣975,000,000元五年期新可換股債券(「二零一三年可換股債券」)。二零一三年可換股債券之孳息率為每年4.5厘。由發行公司債券產生之所得款項約155,000,000美元主要用於償還銀團貸款。

優先票據

於二零一一年四月十三日，本公司發行300,000,000美元之五年期優先票據，固定利率為每年7.625厘。發行優先票據所籌得的資金主要用於撥付興建呼倫貝爾廠房一期及二期全新生產設施及用作一般營運資金。

銀團貸款

於二零一二年十一月，本公司自銀團取得貸款融資150,000,000美元。該筆資金僅用於購回上述4.5厘二零一零年可換股債券。銀團貸款已於二零一三年十二月二十日悉數償付。

中期票據

於二零一三年四月，內蒙古阜豐按面值發行本金總額人民幣600,000,000元以人民幣計值固定年利率5.11厘的中期票據。票據自發行日期起三年到期。所得款項淨額已用於償還短期銀行貸款及用作一般營運資金。

董事相信，本集團之流動資金狀況相對穩定，且本集團有充足銀行融資以償還或重續現有短期銀行貸款。

附屬公司及聯營公司之重大收購或出售

本集團於截至二零一三年十二月三十一日止年度並無進行任何附屬公司或聯營公司其他重大收購或出售事項。

僱員

於二零一三年十二月三十一日，本集團僱用約5,000名僱員。僱員薪酬乃根據中國有關政策支付。本集團按實際常規支付適當薪金及花紅。其他相關福利包括退休金、失業保險及住房津貼等。

或然負債

於二零一三年十二月三十一日，本集團並無重大或然負債。

資產抵押

於二零一三年十二月三十一日，本集團並無(二零一二年：人民幣29,400,000元)租賃土地、物業、廠房及設備已抵押，以獲取本集團之銀行借貸(二零一二年：人民幣49,500,000元)。

資產負債比率

於二零一三年十二月三十一日，本集團資產總值約為人民幣12,619,200,000元(二零一二年：人民幣11,971,000,000元)，借貸總額則為人民幣4,477,100,000元(二零一二年：人民幣4,452,600,000元)。資產負債比率約為35.5%(二零一二年：37.2%)。資產負債比率按本集團計息借貸總額除以資產總值計算。

外匯風險

鑒於本集團主要於中國經營業務，大部分交易、資產及負債以人民幣計值，故董事認為本集團業務並無承受重大外匯風險。然而，進行出口銷售及發行優先票據及取得美元銀行借款時會收取外幣。於收取所得款項並將其兌換為人民幣前，均須承受外匯風險。向海外客戶進行出口銷售收取的外幣，均已於收取時兌換為人民幣。本集團透過盡快匯款至中國和贖回人民幣可轉換債券的方式使用發行優先票據及銀行貸款之所得款項，管理由有關所得款項產生之外匯風險。於截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團並無運用任何衍生工具對沖其外匯風險。

美國預託證券計劃

本公司已設立一項保薦非上市美國預託證券(「美國預託證券」)計劃，該計劃於二零零九年六月十九日生效。存託處為紐約梅隆銀行(Bank of New York Mellon)。每股美國預託證券股份相當於20股本公司普通股。美國預託證券將以本公司採納之計劃形式，就於香港聯合交易所有限公司主板買賣且已根據該計劃存放於託管銀行之普通股發行。美國預託證券在美國櫃檯市場交易。

股息

董事會建議宣派末期股息每股4港仙，惟須於股東週年大會上獲股東批准。

末期股息將於二零一四年五月三十一日或前後向於二零一四年五月十四日名列本公司股東名冊上之股東派付。

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司於二零一三年六月購回1,697,000股股份。該等股份已於二零一三年七月十日註銷。該等股份總代價為3,888,000港元。除上文所述，截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司及其任何附屬公司並無購買、贖回或出售本公司上市證券。

企業管治報告

股份於二零零七年二月八日在聯交所主板上市，董事認為本公司的企業管治措施乃根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十四企業管治常規守則（「前企業管治守則」，已於其後修訂為企業管治守則（「經修訂企業管治守則」）並於二零一二年四月一日生效）所載的原則及守則條文（「守則條文」）為基準。本公司於二零一三年已遵守經修訂企業管治守則之守則條文，惟下列所載者除外：

經修訂企業管治守則之守則條文第A.6.7條，獨立非執行董事及非執行董事應出席本公司股東大會。然而，由於獨立非執行董事陳寧先生及梁文俊先生另有公務，故並無出席本公司於二零一三年五月二十三日舉行之股東週年大會。透過定期出席及積極參與董事會及彼等所屬之委員會，全體董事之技能、專業知識、背景及資歷均有利於董事會及彼等所屬之委員會。董事亦將盡力出席日後召開之股東大會，對股東之意見有公正的了解。

審核委員會

本公司已根據上市規則成立審核委員會。審核委員會成員由四名獨立非執行董事組成，並負責審閱本集團的審核工作、本集團的中期及年度賬目以及內部監控制度。審核委員會已審閱本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的合併財務報表，當中包括本集團採納的會計原則及慣例。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一四年五月二日至二零一四年五月八日（包括首尾兩日在內）暫停辦理股份過戶登記手續，期間將不會辦理股份過戶登記。為決定有權出席二零一四年五月八日舉行的股東週年大會並於會上投票的股東身份，所有股份過戶文件連同有關股票最遲須於二零一四年四月三十日下午四時三十分前，交回本公司的香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓（該處將自二零一四年三月三十一日起遷往香港皇后大道東183號合和中心22樓）。

本公司將由二零一四年五月十四日至二零一四年五月十六日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記手續，期間將不會辦理股份過戶登記。為符合資格獲派建議末期股息，所有股份過戶文件連同有關股票最遲須於二零一四年五月十三日下午四時三十分前，交回本公司的香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓（該處將自二零一四年三月三十一日起遷往香港皇后大道東183號合和中心22樓）。

股東週年大會

預期股東週年大會將於二零一四年五月八日舉行。本公司將於適當時候向股東寄發召開股東週年大會的通告。

承董事會命
卓豐集團有限公司
董事長
李學純

香港，二零一四年三月十八日

於本公告日期，本公司的執行董事為李學純先生、王龍祥先生、馮珍泉先生、徐國華先生、李德衡先生、陳遠先生及李廣玉先生；而本公司的獨立非執行董事為蔡子傑先生、陳寧先生、梁文俊先生及鄭豫女士。

詞彙

平均售價	指	本集團產品的平均售價
寶雞阜豐	指	寶雞阜豐生物科技有限公司，本公司間接全資附屬公司
寶雞廠房	指	本集團位於中國陝西省寶雞市的生產廠房
北京匯金華瀛	指	北京匯金華瀛商貿有限公司，本公司間接全資附屬公司
董事會	指	董事會
複合平均增長率	指	複合平均增長率
守則	指	上市規則附錄十四項下企業管治常規守則
本公司	指	阜豐集團有限公司
董事	指	本公司董事
企業所得稅法	指	自二零零八年一月一日起生效的中國企業所得稅法
本集團	指	本公司及其附屬公司
香港財務報告準則	指	香港財務報告準則
香港會計師公會	指	香港會計師公會
香港	指	中國香港特別行政區
呼倫貝爾阜豐	指	呼倫貝爾東北阜豐生物科技有限公司，本公司間接全資附屬公司
呼倫貝爾廠房	指	本集團位於中國內蒙古自治區呼倫貝爾的生產廠房
內蒙古阜豐	指	內蒙古阜豐生物科技有限公司，本公司間接全資附屬公司
內蒙古廠房	指	本集團位於中國內蒙古自治區的生產廠房
江蘇阜豐	指	江蘇阜豐生物科技有限公司，本公司間接全資附屬公司
上市規則	指	聯交所證券上市規則

味精	指	谷氨酸鈉，為食品業、食肆及家庭普遍用作調味劑及添加劑的谷氨酸鹽
中國	指	中華人民共和國，就本年報而言，不包括香港、中國澳門特別行政區及台灣
山東阜豐	指	山東阜豐發酵有限公司，本公司間接全資附屬公司
山東廠房	指	本集團位於中國山東省莒南縣的生產廠房
神華藥業	指	江蘇神華藥業有限公司，於中國江蘇省成立的有限公司，本公司間接全資附屬公司
股份	指	本公司股本中的股份
股東	指	股份持有人
聯交所	指	香港聯合交易所有限公司
新疆阜豐	指	新疆阜豐生物科技有限公司，本公司間接全資附屬公司
新疆廠房	指	本集團位於新疆維吾爾自治區烏魯木齊之生產廠房
美國	指	美利堅合眾國
人民幣	指	中國法定貨幣人民幣
港元	指	香港法定貨幣港元
美元	指	美利堅合眾國法定貨幣美元
歐元	指	歐盟各參與國的法定貨幣歐元
新加坡元	指	新加坡法定貨幣新加坡元
%	指	百分比